

Distr.: General
10 August 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٢١ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية

رسالة مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تمخض استعراض السنوات العشر لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (كوبنهاغن، ١٩٩٥) وللمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (بيجين، ١٩٩٥) عن صدور الإعلانين التاليين:

١ - إعلان بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لانعقاد مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (اعتمده لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثالثة والأربعين، ٩-١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥).

ويقر الإعلان في الفقرة ٢ بأن "تنفيذ التزامات كوبنهاغن وتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الواردة في إعلان الألفية، يعزز كل منهما الآخر، وبأن التزامات كوبنهاغن لها أهمية بالغة في اتباع نهج متجانس لتحقيق التنمية يتمحور على تلبية احتياجات الناس".

٢ - إعلان من لجنة وضع المرأة بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (اعتمده اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين، ٢٨ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥).

ويؤكد الإعلان في الفقرة ٣ أن "التنفيذ الكامل والفعال لإعلان ومنهاج عمل بيجين مسألة أساسية لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك تلك الواردة

* A/60/150.

في الإعلان بشأن الألفية، ويشدد على الحاجة إلى كفاءة إدماج منظور جنساني في الاجتماع الرفيع المستوى بشأن استعراض الإعلان بشأن الألفية“.

واستجابة لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٨/٢٠٠٤ ومقرره ٣٠٩/٢٠٠٤، اللذين طُلب فيهما إلى اللجنتين تقديم الإعلانين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى الجمعية العامة، طلبت كلتا اللجنتين إلى المجلس، في تقريريهما (E/2005/26 و E/2005/27)، تقديم الإعلانين إلى الجمعية العامة في دورتها الستين. وقد أحاط المجلس علما بهذا الطلب في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٥، المعقودة خلال الفترة من ٢٩ حزيران/يونيه إلى ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠٥. ولذلك، سأغدو ممنا لو عملتم على إحالة الإعلانين* إلى الجمعية العامة في دورتها الستين، بما في ذلك مؤتمر القمة العالمي.

وأود أيضا أن أوجه انتباهكم إلى أننا ناقشنا، في كل من الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، المنشور الذي أصدره مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، بعنوان ”أمم متحدة واحدة - محفز للتقدم والتغيير“. ويعتبر هذا المنشور أيضا، الذي يصف استجابة منظومة الأمم المتحدة للإعلان بشأن الألفية وكذلك الطريق المستقبلي أمام المنظومة، على صلة وثيقة بأعمال اجتماع القمة العالمي.

(توقيع) منير أكرم

* ورد الإعلانان في الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٥، الملحق رقم ٦ (E/2005/26)، وفي المرجع نفسه، الملحق رقم ٧ (E/2005/27).